

fres qu'il nous a fournis. Les mots dont je vais donner lecture sont tirés de son exposé. Je n'ai pas le harsard sous les yeux, mais ce passage se trouve à la troisième page de l'exposé du ministre, aux dernières lignes de la première colonne. Voici:

Au cours des derniers mois de l'année, bien que le nombre des arrivées fût considérable... le nombre des personnes à charge dépassant, pendant les trois derniers mois de l'année, celui des travailleurs. Plus exactement: 15,616 personnes à charge contre 11,944 travailleurs.

Soit un total de 26,000. Est-ce 26,000 par mois? Le ministre a cité ce chiffre pour chacun des trois derniers mois—ce serait dans ce cas un chiffre très élevé. De fait, il dépasserait tout autre total mensuel pour 1951, année qui fut nous dit-on une année de pointe. Ces 26,000 représentent-ils un chiffre mensuel où valent-ils pour le dernier trimestre?

**L'hon. M. Harris:** Pour les trois derniers mois.

**M. Fulton:** Je ne veux pas m'engager dans un débat par questions et réponses, mais j'aimerais élucider ces points. Je serais en outre très obligé au ministre s'il voulait, dans sa réponse, dire à quoi son ministère s'attend, quant aux effets qu'aurait sur l'immigration en provenance des pays européens, la difficulté dont il a parlé et qui va faire obstacle à l'immigration en provenance du Royaume-Uni? Je veux parler des transports maritimes insuffisants. Le ministre a signalé que, par suite du grand nombre de gens allant du Canada en Angleterre pour les cérémonies du couronnement et prenant leurs billets d'aller et retour, les immigrants n'auront plus qu'un nombre de places extrêmement limité. Ce facteur se fera-t-il sentir également quant à l'immigration en provenance de l'Europe continentale; rendra-t-il cette immigration plus difficile? Ou bien ne jouera-t-il que dans le cas de l'immigration en provenance du Royaume-Uni?

Ayant formulé ces observations et posé ces questions, je pense que, pour le moment, monsieur le président, je m'en tiendrai là tout en soulignant avant de me rasseoir ce qui représente de façon générale, me semble-t-il, le principe dont notre politique d'immigration devrait s'inspirer. Notre objectif c'est de favoriser l'essor du Canada sans, toutefois, changer notre pays. Nous sommes convaincus que les possibilités d'expansion qui attendent ceux qui viendront s'y établir, sont immenses. Nous savons qu'il faut élaborer avec soin notre programme d'immigration, afin de préserver notre équilibre ethnique actuel, qui garantira en lui-même aux nouveaux-venus la possibilité de se fondre ra-

[M. Fulton.]

pidement et facilement dans notre mode de vie canadien.

Compte tenu du seul principe que je viens d'exposer et de cette réserve qu'il ne faudrait pas amener ici plus de personnes que nous ne pouvons absorber au sens culturel autant que matériel, ce serait, à mon avis, une ligne de conduite sensée à suivre au sujet de l'immigration. Le ministre a indiqué que le Gouvernement se proposait, ce dont nous ne voyons, d'ailleurs, guère de signes, d'élaborer un programme d'immigration devant stimuler le développement et l'expansion du Canada, plutôt que de maintenir simplement l'immigration à un niveau répondant, en réalité, à peine aux exigences matérielles dues à l'insuffisance actuelle de population.

**M. Shaw:** Monsieur le président, nous aussi, nous avons écouté avec beaucoup d'intérêt la déclaration formulée, hier soir, par le ministre. Nous devons admettre que nous partageons l'avis du député de Kamloops, qui a indiqué que l'exposé était trop vague et qu'il manquait de précision. Il s'agissait d'un exposé d'ordre général, qui visait les grandes lignes; mais il nous semble que le ministre aurait pu entrer davantage dans les détails relatifs à certains aspects que comporte l'immigration, surtout en ce qui a trait au programme relatif à l'avenir.

**M. Low:** Surtout pendant la septième et probablement la dernière session du Parlement.

**M. Shaw:** Ainsi que le dit mon honorable ami, surtout pendant la septième et probablement la dernière session du Parlement. Nous nous rendons compte, toutefois, que le ministre ou les hauts fonctionnaires de son ministère ont formulé des déclarations de temps à autre, qu'on a publié un certain nombre de documents que nous pouvons obtenir et qui nous fournissent certaines données et que, pendant l'examen des crédits à l'étude, l'occasion nous sera offerte de demander tous les renseignements voulus. Espérons qu'on nous fournira tous les renseignements que nous demanderons.

Mes collègues et moi avons toujours appuyé un vigoureux programme d'immigration. Tout en indiquant de concert que nous appuierions un vigoureux programme d'immigration, nous avons aussi appuyé sur la nécessité de bien concevoir et de bien préparer un tel programme. Nous savons combien vaste est notre pays et à quel point il est peu peuplé. Nous savons aussi que sa puissance et son expansion futures dépendront surtout du nombre et peut-être même plus particulièrement du caractère de ses habitants. Nous nous rendons parfaitement compte que, grâce à no-